

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 16 (1940)  
**Heft:** 51

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Eine Woche der Lawinenglücke

*Les avalanches en Suisse*

Im Sustengebiet, im Haslital, am Briener Rothorn, im Urnerboden, an der Gotthardlinie und an einigen anderen Orten sind vergangene Woche große Staublavinien niedergegangen. Sie haben materielle Schäden angerichtet und einige Menschenopfer gefordert. **O b e n :** Die Tornettaz-Lawine bei Les Diablerets. Ihr fielen ein Dutzend Hütten und das unbewohnte Chalet einer Ferienkolonie zum Opfer. Außerdem wurde die Fahrleitung der Aigle—Sépey—Diablerets-Bahn schwer mitgenommen. **U n t e n :** Am 12. Dezember ging zwischen den Stationen Gurtellen und Wassen die Entschigtallawine nieder. Sie verschüttete das Trasse auf eine Länge von 100 Meter. Der Verkehr war mehrere Stunden unterbrochen. Bild: Das Bahnpersonal bei den Räumungsarbeiten.

*En haut: Aux Diablerets, une terrible avalanche a emporté une douzaine de chalets et faucha de nombreux arbres. Il n'y a, heureusement, aucune perte de vie humaine à déplorer. La conduite électrique de l'Aigle-Sépey-Diablerets fut sérieusement endommagée. En bas: Près de Wassen, sur la ligne du Gothard, une avalanche s'est produite obstruant sur une longueur de 100 mètres la voie ferrée et interrompant le trafic. Photo: Des ouvriers s'activent à débayer les voies.*



## Wann können die Internierten heimkehren?

Zu Verhandlungen über die schwebenden Fragen, die Heim-schaffung der Internierten betreffend, weilte als französischer Sonderbotschafter der Abgeordnete Scapini in der Schweiz. Auf seiner Durchreise in Bern wurde er vom Bundespräsident empfangen. Bild: Scapini, der Kriegsblinder vom Weltkrieg 1914-18 ist, beim Verlassen der Genfer Kriegsgefangenenzentrale.

*Monsieur Scapini, délégué spécial pour les questions des prisonniers de guerre, élevé au rang d'ambassadeur, a traversé la Suisse. Il a été reçu à son passage à Berne par le président de la Confédération. Photo: Monsieur Scapini, aveugle de la guerre 1914/1918, sortant de l'Agence des prisonniers de guerre à Genève.*



## Oberst Dr. J. Eugster

der neue Oberauditor der Armee.

*Le colonel Eugster, le nouvel auditeur en chef de l'Armée.*

Die **ZI** erscheint Freitags. • Chef-Redaktor: Arnold Kübler. Schweizerische Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.85, halbjährlich Fr. 7.25, jährlich Fr. 13.65 bei Ueberweisung auf Postcheck-Konto Zürich VIII 5790 oder Barzahlung. Einmal per Nachnahme durchschnittlich 25 Rappen mehr. Abonnementsbezug durch ein Postamt 30 Rappen mehr. Auslands-Abonnementspreise: Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.95 bzw. Fr. 5.80, halbjährlich Fr. 9.50 bzw. Fr. 11.05, jährlich Fr. 18.35 bzw. Fr. 21.45, je nach Ländergruppe. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. • Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger. • Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. -40, fürs Ausland Fr. -75; bei Platzvorschrift Fr. -75, fürs Ausland Fr. 1.-. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. • Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet. • Verlag, Druck, Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Zürich, Morgartenstraße 29. • Telegramme: ConzettHuber. • Telefon 51790. • Imprimé en Suisse.

J. DUBS

LA  
CHIRURGIE DE GUERRE  
DANS  
L'ARMÉE SUISSE

DER ZAUBERER VON OZ  
VON L. FRANK BAUM

VERLAG

DAS SCHÖNE BUCH VOM MORGARTEN-

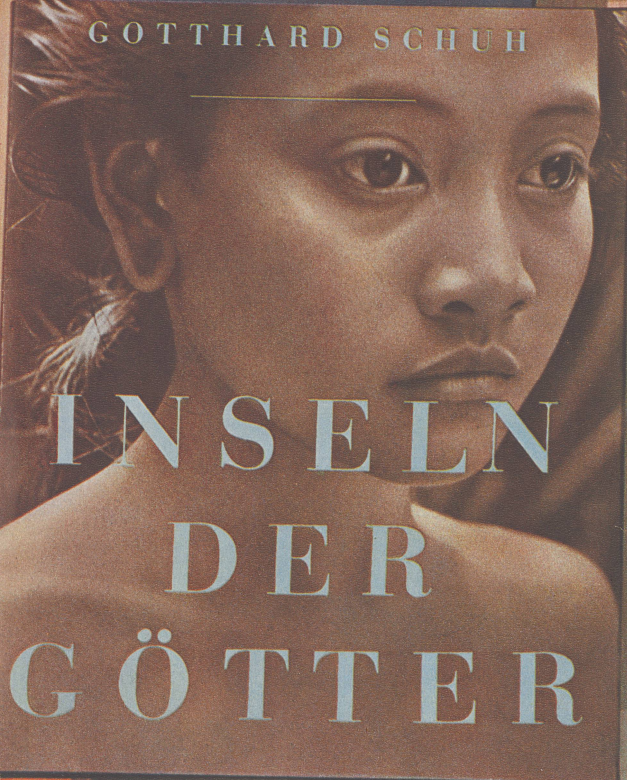
Der Tee

der drei alten Damen

Kriminalroman von  
Friedrich Glauser

MORGARTEN-VERLAG A.G. ZÜRICH

GOTTHARD SCHUH



INSELN  
DER  
GÖTTER

L. Frank Baum

Der Zauberer von Oz

Ein Märchenbuch für 6-12-Jährige, mit farbigem Schutzumschlag, 308 Seiten Inhalt und 12 ganzseitigen Abbildungen aus dem gleichnamigen Film. Deutsch von Ursula von Wiese. In Geschenkeinband Fr. 7.50.

Matthias Brunner

Instruktions-Offizier

Der Nahkampf

Umfang 184 Seiten mit 118 Photos von Oblt. Karl Egli. Kart. Fr. 4.50. In Leinen geb. Fr. 5.50.

Verena Konzett

Erstrebtes und Erlebtes

(Neue Ausgabe) Umfang 438 Seiten mit 4 Bildern. In Leinen geb. Fr. 8.00.

Karl Erny

Reklame — von allen Seiten gesehen

mit ein- und mehrfarbigen Illustrationen von Alois Carigiet. Kartoniert Fr. 4.80.

Friedrich Glauser

Der Tee der drei alten Damen

Genfer Kriminalroman, Umfang 272 Seiten. Kartoniert Fr. 3.80, in Leinen gebunden Fr. 5.50.

Karl Erny

Tagebuch eines Stiffes

Umfang 168 Seiten. Mit farbigem Schutzumschlag und zahlreichen Illustrationen von Walter Oberholzer. In Leinen gebunden Fr. 4.80.

Gotthard Schuh

Inseln der Götter

(Ball - Java - Sumatra) mit 235 Photos. Umfang 215 Seiten, Großformat. In Spezial-Leinen gebunden Fr. 18.-

Berta Tappolet

Kinder im Garten

Ein Bilderbuch zu einer Geschichte von Rosi Knöll. Mit vielen achtfarbigen Handillustrationen. Kartoniert Fr. 6.50.

Lisa Wenger

Ein Mann ohne Ehre

Roman. 277 Seiten, in Leinen gebunden Fr. 7.50.

Colonel DubS

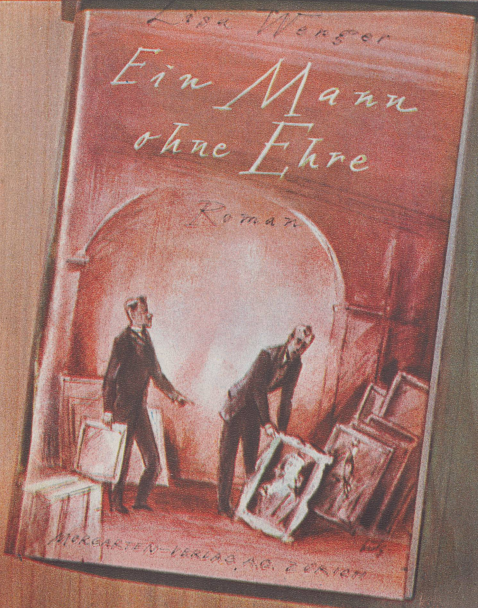
La Chirurgie de Guerre dans l'Armée Suisse

Précis pour officiers et aspirants du service de santé. Umfang 422 Seiten. In Leinen gebunden Fr. 9.40.

C. F. Ramuz

Gesang von den Ländern der Rhone

Beschränkte bibliophile Ausgabe auf Büttenpapier mit 30 Pinselzeichnungen von Eugen Fröh. Deutsch von W. J. Guggenheim. Französisch kartoniert Fr. 8.50.

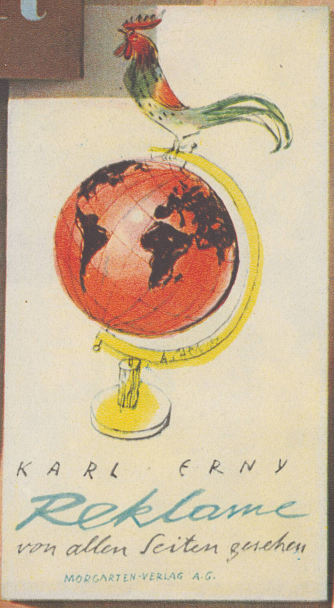


Lisa Wenger

Ein Mann ohne Ehre

Roman

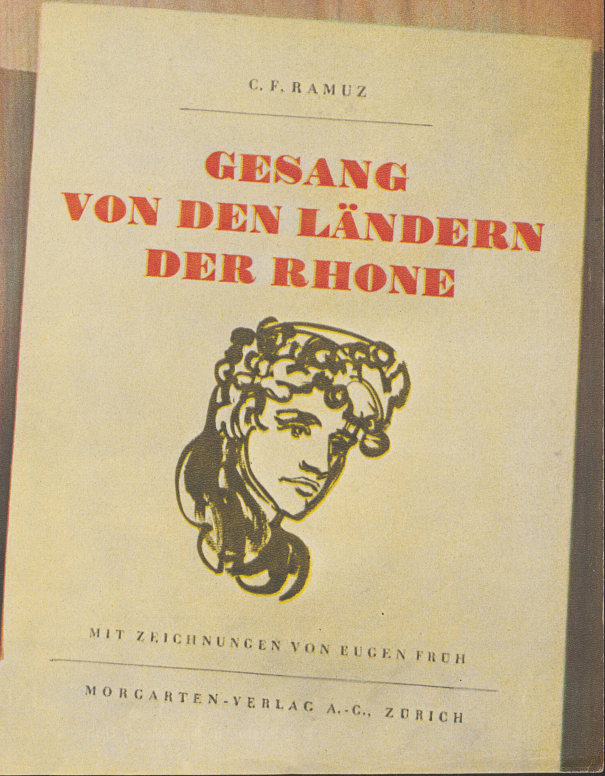
MORGARTEN-VERLAG A.G. ZÜRICH



KARL ERNY

Reklame von allen Seiten gesehen

MORGARTEN-VERLAG A.G.



C. F. RAMUZ

GESANG VON DEN LÄNDERN DER RHONE



MIT ZEICHNUNGEN VON EUGEN FRÖH

MORGARTEN-VERLAG A.-G. ZÜRICH



ZÜRCHER ILLUSTRIERTE



Photoeolar-Tiefdruck Conzett & Huber, Zürich — VI B 8049

## Kurzer Soldatenbrief

Auf Posten in 3000 Meter Höhe, scharfe Bise, bei 22 Grad Kälte, herzliche Weihnachtsgrüße. Schreibt bald wieder.

*Noël aux frontières*